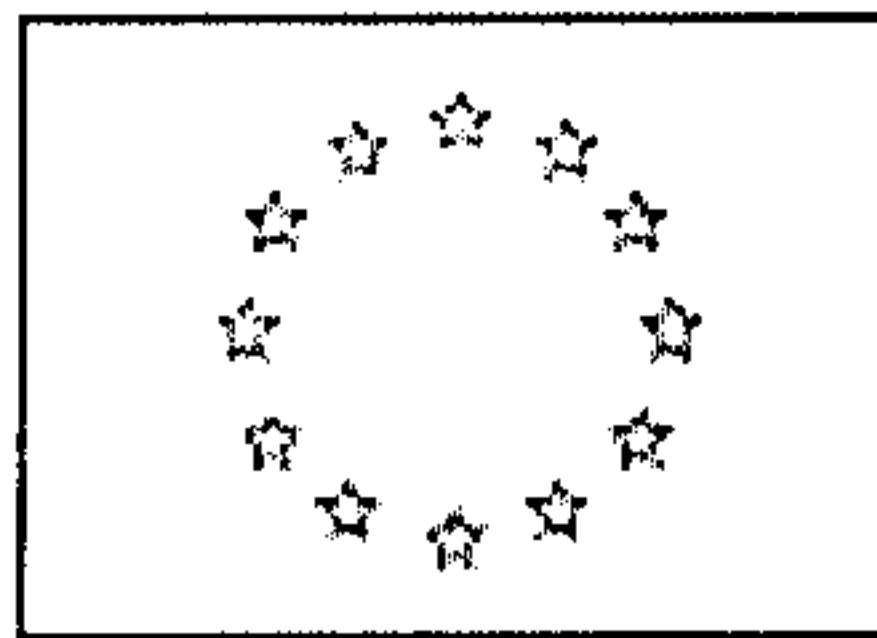


729890

**ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ**

Публикуване на притурката към Официален вестник на Европейския съюз

ул. Мерсие №2, 2985 Люксембург, ЛЮКСЕМБУРГ

Факс: (352) 29 29 42 670 Адрес за електронна поща: ojs@publications.europa.Информация и онлайн формуляри: <http://simap.europa.eu>**ОБЯВЛЕНИЕ ЗА ПОРЪЧКА****Директива 2004/18/ЕО**

- Проект на обявление
 Обявление за публикуване

РАЗДЕЛ I: ВЪЗЛАГАЩ ОРГАН

I.1) Наименование, адреси и място/места за контакт:		
Официално наименование Министерство на външните работи		
Национален идентификационен № (ЕИК) (ако е известен) 000695228		
Пощенски адрес ул. Александър Жендов № 2		
Град София	Пощенски код 1113	Държава Република България
Място/места за контакт ул. Александър Жендов № 2		Телефон 02 9482910; 02 9482978
На вниманието на Мариела Муртева; Наталия Дикова		
Адрес за електронна поща Mariela.Murteva@mfa.bg, Natalia.Dikova@mfa.bg		Факс 02 9482045
Интернет адрес/и (в приложимите случаи) Основен адрес на възлагащия орган (URL): www.mfa.bg Адрес на профила на купувача (URL): http://www.mfa.bg/bg/pages/30/index.html Електронен достъп до информация (URL): http://www.mfa.bg/bg/events/182/40/4586/index.html Електронно подаване на оферти и заявления за участие (URL):		
Моля, използвайте приложение А за предоставяне на по-подробна информация.		
Допълнителна информация може да бъде получена на: <input checked="" type="checkbox"/> Горепосоченото/ите място/места за контакт <input type="checkbox"/> Друго (моля, попълнете приложение А.1)		
Спецификации и допълнителни документи (включително документи за състезателен диалог и динамична система за покупки) могат да бъдат получени от: <input checked="" type="checkbox"/> Горепосоченото/ите място/места за контакт <input type="checkbox"/> Друго (моля, попълнете приложение А.2)		
Офертите или заявленията за участие трябва да бъдат изпратени на: <input checked="" type="checkbox"/> Горепосоченото/ите място/места за контакт <input type="checkbox"/> Друго (моля, попълнете приложение А.3)		
I.2) Вид на възлагащия орган		
<input checked="" type="checkbox"/> министерство или всякакъв друг национален или федерален орган,		<input type="checkbox"/> публичноправна организация

включително техни регионални или местни подразделения	
<input type="checkbox"/> национална или федерална агенция/служба	<input type="checkbox"/> европейска институция/агенция или международна организация
<input type="checkbox"/> регионален или местен орган	<input type="checkbox"/> Друго (моля, пояснете): _____
<input type="checkbox"/> регионална или местна агенция/служба	
I.3) Основна дейност	
<input type="checkbox"/> Общи обществени услуги	<input type="checkbox"/> Настаняване/жилищно строителство и места за отдих и култура
<input type="checkbox"/> Отбрана	<input type="checkbox"/> Социална закрила
<input type="checkbox"/> Обществен ред и безопасност	<input type="checkbox"/> Отдих, култура и вероизповедание
<input type="checkbox"/> Околна среда	<input type="checkbox"/> Образование
<input type="checkbox"/> Икономически и финансови дейности	<input checked="" type="checkbox"/> Друго (моля, пояснете): Външна политика
<input type="checkbox"/> Здравеопазване	
I.4) Възлагане на поръчка от името на други възлагащи органи	
Възлагащият орган извършва покупка от името на други възлагащи органи (ако да, информация за тези възлагащи органи може да бъде предоставена в приложение А)	Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/>

РАЗДЕЛ II: ОБЕКТ НА ПОРЪЧКАТА**II.1) Описание**

II.1.1) Заглавие на поръчката, предоставено от възлагащия орган:		
"Осигуряване на самолетни билети за превоз по въздух на пътници и багаж при служебни пътувания в страната и чужбина и съпътстващи дейности за нуждите на Министерството на външните работи"		
II.1.2) Вид на поръчката и място на изпълнение на строителството, място на доставката или място на предоставяне на услугите		
(Изберете само една категория — строителство, доставки или услуги, която съответства в най-голяма степен на конкретния обект на вашата поръчка или покупка/и)		
<input type="checkbox"/> Строителство	<input type="checkbox"/> Доставки	<input checked="" type="checkbox"/> Услуги
<input type="checkbox"/> Изпълнение	<input type="checkbox"/> Покупка	Категория услуга No 3 (Моля, вижте приложение B1 относно категориите услуги)
<input type="checkbox"/> Проектиране и изпълнение	<input type="checkbox"/> Лизинг	
<input type="checkbox"/> Извършване, независимо с какви средства, на строителство, отговарящо на изискванията, указани от възлагащите органи	<input type="checkbox"/> Наем	
	<input type="checkbox"/> Покупка на изплащане	
	<input type="checkbox"/> Комбинация от горепосочените	
Основна площадка или място на изпълнение на строителството, място на доставката или място на предоставяне на услугите		
Мястото на изпълнение на поръчката е сградата на Министерството на външните работи на адрес: Република България, гр. София 1113, МВНР-ЦУ, ул. Александър Жендов № 2.		
код NUTS: BG411		
II.1.3) Информация относно обществената поръчка, рамковото споразумение или динамичната система за покупки (ДСП)		
<input checked="" type="checkbox"/> Обявлението обхваща обществена поръчка		<input type="checkbox"/> Обявлението обхваща създаването на динамична система за покупки (ДСП)

<input type="checkbox"/> Настоящото обявление обхваща склучването на рамково споразумение	
II.1.4) Информация относно рамковото споразумение (в приложимите случаи)	
<input type="checkbox"/> Рамково споразумение с няколко оператора	<input type="checkbox"/> Рамково споразумение с един оператор
Брой: _____ или (в приложимите случаи) максимален брой _____ на участниците в предвиденото рамково споразумение	
Срок на действие на рамковото споразумение: Продължителност в години: _____ или в месеци: _____ Обосноваване на рамково споразумение, чийто срок на действие надвишава четири години:	
Обща прогнозна стойност на покупките за целия срок на действие на рамковото споразумение (в приложимите случаи, посочете само с цифри): Прогнозна стойност, без да се включва ДДС: _____ Валута: или обхват: между _____ и _____ Валута:	
Честота и стойност на поръчките, които трябва да бъдат възложени: (ако това е известно):	
II.1.5) Кратко описание на поръчката или покупката/покупките: Предметът на настоящата обществена поръчката е "Осигуряване на самолетни билети за превоз по въздух на пътници и багаж при служебни пътувания в страната и чужбина и съпътстващи дейности за нуждите на Министерството на външните работи". Изпълнението на обществената поръчка има за цел осигуряване на самолетни билети за служебните пътувания в чужбина и страната и предоставяне на съпътстващи дейности.	
II.1.6) Общ терминологичен речник (CPV)	
	Основен речник
	Допълнителен речник (в приложимите случаи)
Основен обект	60400000
Допълнителен/ни обект/и	63500000
II.1.7) Информация относно Споразумението за държавни поръчки (GPA)	
Поръчката попада в обхвата на Споразумението за държавни поръчки (GPA)	Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/>
II.1.8) Обособени позиции (за информация относно обособените позиции използвайте приложение Б толкова пъти, колкото е броят на обособените позиции)	
Настоящата поръчка е разделена на обособени позиции: (ако да) Оферти могат да бъдат подавани за:	Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> само една обособена позиция	<input type="checkbox"/> една или повече обособени позиции
	<input type="checkbox"/> всички обособени позиции
II.1.9) Информация относно вариантите	
Ще бъдат приемани варианти	Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/>
II.2) Количество или обем на поръчката	
II.2.1) Общо количество или обем: (включително всички обособени позиции, подновявания и опции, в приложимите случаи)	

Съгласно Техническата спецификация, неразделна част от документацията за участие, публикувана за свободен достъп на интернет страницата на МВНР на адрес:
<http://www.mfa.bg/bg/events/182/40/4586/index.html>.

(в приложимите случаи, посочете само с цифри) Прогнозна стойност, без да се включва ДДС:

4000000 Валута: BGN

или Обхват: между _____ и _____ Валута:

II.2.2) Информация относно опциите (в приложимите случаи)

Опции

Да Не

(ако да) Описание на тези опции:

(ако това е известно) Прогнозен график за използване на тези опции:

в месеци: _____ или в дни: _____ (считано от датата на възлагане на поръчката)

II.2.3) Информация относно подновяванията (в приложимите случаи)

Тази поръчка подлежи на подновяване

Да Не

Брой на възможните подновявания: (ако това е известно) _____ или обхват: между _____ и _____

(ако това е известно) в случай на подновяеми поръчки за доставки или услуги, прогнозен график за последващи поръчки:

в месеци: _____ или в дни: _____ (считано от датата на възлагане на поръчката)

II.3) Продължителност на поръчката или краен срок за изпълнение

Продължителност в месеци: 36 или в дни _____ (считано от датата на възлагане на поръчката)

или

начало _____ дд/мм/гггг

завършване _____ дд/мм/гггг

РАЗДЕЛ III: ПРАВНА, ИКОНОМИЧЕСКА, ФИНАНСОВА И ТЕХНИЧЕСКА ИНФОРМАЦИЯ

III.1) Условия във връзка с поръчката

III.1.1) Изискуеми депозити и гаранции (в приложимите случаи):

1.1. Всеки участник в процедурата трябва да представи към офертата си гаранция за участие в процедурата под формата на парична сума, внесена по сметка на МВНР или банкова гаранция, открита в полза на МВНР. Размерът на гаранцията за участие е 40 000 /четиредесет хиляди/ лева.

1.2. Когато е представена банкова гаранция за участие същата следва да бъде със срок на валидност равен на срока на валидност на офертата – най – малко 120 (сто и двадесет) календарни дни от крайния срок за подаване на оферти.

2. Гаранцията за изпълнение на договора представлява 4 % от прогнозната стойност на договора без ДДС, предоставена като банкова гаранция в момента на неговото сключване или парична сума по сметка на МВНР на същата стойност.

3. Безусловната неотменима банкова гаранция, издадена в полза на Възложителя влиза в сила от датата на издаването ѝ и има срок на действие, равен на срока на договора, удължен с още един месец. Същата следва да съдържа задължение на банката-гарант да извърши безотказна и безусловно плащане при първо писмено искане от Възложителя. Банковите гаранции издадени от чуждестранни банки

следва да са авизирани чрез българска банка, потвърждаваща автентичността на съобщението, в превод на български език.

4. Когато участникът е обединение, което не е юридическо лице, всеки от съдружниците в него може да е наредител на банковата гаранция, съответно вносител на паричната сума по гаранцията.

5. Участник, който не е приложил към офертата си гаранция за участие се отстранява, съгласно чл.69 ал.1 т.1 от ЗОП. 16г

6. Възложителят има право да задържи гаранцията за участие до решаване на спора, когато участникът в процедурата за възлагане на обществената поръчка обжалва решението за избор на изпълнител.

7. Възложителят има право да усвои гаранцията за участие, когато участник:

- оттегли офертата си след изтичането на срока за получаване на оферти.

- е определен за изпълнител, но не изпълни задължението си да сключи договор за изпълнение на обществената поръчка.

8. Възложителят освобождава гаранциите за участие на:

- отстранените участници, в срок до 5 работни дни след изтичането на срока за обжалване на решението на възложителя за определяне на изпълнител.

- класираните на първо и второ място участници- след сключване на договора за обществената поръчка, а на останалите класирани участници- в срок до 5 работни дни след изтичане на срока за обжалване на решението за избор на изпълнител.

9. При прекратяване на процедурата за възлагане на обществената поръчка гаранциите на всички участници се освобождават в срок до 5 работни дни след изтичане на срока за обжалване на решението за прекратяване.

10. Възложителят освобождава гаранциите за участие без да дължи лихви за периода за през който средствата законно са престояли при него.

Банковата сметка на Възложителя е:

БНБ - ЦУ,

Банкова сметка: BG45 BNBG 9661 3300 1343 01

BIC: BNBGBGSD

В случаите, когато участниците са регистрирани по чл. 30 от Закона за интегриране на хората с увреждания и обществената поръчка е предназначена съгласно чл. 16г ал.1 от ЗОП за изпълнение от специализирани предприятия или кооперации на хора с увреждания, изискванията за внасяне на гаранция за участие и гаранция за изпълнение на договор не важат.

III.1.2) Основни финансови условия и начини на плащане и/или позоваване на разпоредбите, които ги уреждат:

1. Плащането на закупените самолетни билети се извършва в лева, по банков път, в срок от 7 / седем / работни дни след представяне на двустранно подписан протокол, подписан от упълномощените лица по т. 10.1. от договора, дневник за продажбата на самолетните билети, копие на електронен билет с подробна информация за нетната цена и таксите, копие на резервация.

2. Стойността на заявени и ползвани съпътстващи услуги се заплаща ежемесечно, в срок от 15 / петнадесет / работни дни след

представяне на оригинална фактура и двустранно подписан без забележки, приемо-предавателен протокол, удостоверяващ изпълнението на заявените съпътстващи услуги, подписан от упълномощените лица по т. 10.1. от договора.

3. Плащането на възнаграждението на изпълнителя се извършва по банков път по посочена от него банкова сметка.

4. Плащане не се извършва в случай, че за изпълнителя е получена информация от НАП или Агенция „Митници“ за наличието на публични задължения, съгласно Решение на МС № 788/28.11.2014 г. В този случай плащането се извършва съгласно указанията на органите на данъчната администрация.

III.1.3) Правна форма, която трябва да придобие групата от икономически оператори, на която се възлага поръчката (в приложимите случаи):

Когато участникът, определен за изпълнител, е обединение на физически и/или юридически лица, възложителят не поставя изискване за създаване на юридическо лице.

III.1.4) Други особени условия (в приложимите случаи)

Изпълнението на поръчката е предмет на особени условия (ако да) Описание на особените условия:

Да Не

III.2) Условия за участие

III.2.1) Лично състояние на икономическите оператори, включително изисквания във връзка с вписването в професионални или търговски регистри:

Информация и формалности, които са необходими за оценяване дали са изпълнени изискванията:

I. Участник в процедурата за възлагане на обществена поръчка може да бъде всяко българско или чуждестранно физическо или юридическо лице, както и техни обединения. Участник няма да бъде отстраняван от процедурата за възлагане на обществена поръчка на основание на неговия статут или правната му форма, когато той или участниците в обединението имат право да предоставят съответната услуга в държавата членка, в която са установени. Наличието на някое от обстоятелствата по чл. 47, ал. 1, т. 1, б. "а" - "д", т. 2 - 4, ал. 2, т. 1 и т. 2 и ал. 5 от ЗОП ще доведе до отстраняване на участника.

II. Специфични изисквания към участниците за регистрация в професионален регистър, определени със закон като условия за осъществяване на предмета на обществената поръчка, и документи, с които се доказват: 1.1. Участникът следва да притежава валидна регистрация в Регистъра на туроператорите и туристическите агенти съгласно чл. 61 от Закона за туризма или да е лице по чл. 62 от Закона за туризма.; 1.2. Участникът следва да е регистриран като администратор на лични данни от Комисията за защита на личните данни (КЗЛД). Чуждестранните юридически лица прилагат еквивалентен документ на компетентния орган от държавата, в която са установени.; Документи, с които се удостоверява съответствието със специф. изисквания: 2.1. Заверено копие на документ за регистрация в Регистъра на туроператорите и турист. агенти като туроператор/турагент по чл.

61 от Закона за туризма/или еквивалент.; 2.2. Заверено копие на удостоверение за регистрация на участника като администратор на лични данни, издаден от КЗЛД, или еквивалент. В случай че участникът не притежава такава регистрация, представя декларация, че при класиране на първо място ще се регистрира като такъв, преди подписване на договора.

III. Офертата се изготвя по приложените в документацията образци. Общият плик трябва да съдържа следното:

Плик №1 с надпис „Документи за подбор“, съдържащ:

1. Списък на документите и информацията, съдържащи се в офертата, подписан от участника.
 2. Представяне на участника /Образец №1/ с приложени към него:
 - 2.1. Декларация по чл. 6, ал. 2 от Закона за мерките срещу изпиране на пари (ЗМИП), изготвена съгласно Образец № 1.1. от документацията за участие, и други документи и информация съгласно чл. 56, ал. 1, т. 1, б. „а“ от ЗОП, ако са приложими (включително документи за регистрация или други официални документи, необходими за идентифициране на юридическите лица и съответните физически лица, действителни собственици на участника, и изискуеми съобразно посоченото в декларацията по чл. 6, ал. 2 от ЗМИП и съгласно чл. 6, ал. 1 и 2 от ЗМИП и чл. 3 от Правилника за прилагане на ЗМИП);
 - 2.2. Декларация по чл. 47, ал. 9 от ЗОП за отсъствие на обстоятелствата по чл. 47, ал. 1, т. 1, б. „а“ - „д“, т. 2 - 4, ал. 2, т. 1 и т. 2 и ал. 5 от ЗОП /Образец № 2/;
 - 2.3. Изискваните доказателства за упражняване на професионална дейност по чл. 49, ал. 1 и 2 от ЗОП, посочени по-горе в т. II. „Специфични изисквания към участниците за регистрация в професионален регистър, определени със закон като условия за осъществяване на предмета на обществената поръчка, и документи, с които се доказват“ от настоящия раздел на обявлението.
- Забележка: При участници обединения се представя копие на договора за обединение, а когато в договора не е посочено лицето, което представлява участниците в обединението и документ, подписан от лицата в обединението, в който се посочва представляващият.; 3. Документ за гаранция за участие в обществената поръчка /оригинал на банкова гаранция за участие или копие от документа за внесена гаранция под формата на парична сума/.; 4. Декларация по чл. 56, ал.1, т.6, във връзка с чл. 55, ал. 7 и чл. 8, ал. 8, т. 2 от ЗОП /Образец № 3/.;
- Описанието на изискванията за съдържанието на офертата продължава в Раздел VI.3) "Допълнителна информация" от настоящото обявление.

III.2.2) Икономически и финансови възможности

Информация и формалности, които са необходими за оценяване дали са изпълнени изискванията:
Възложителят не е поставил изисквания към икономическите и финансови възможности на участниците.

Изисквано минимално/ни ниво/а: (в приложимите случаи):

Няма.

III.2.3) Технически възможности

Информация и формалности, които са необходими за оценяване дали са изпълнени изискванията:

Изисквано минимално/ни ниво/а: (в приложимите случаи):

2.1.1. Списък на услугите, които са еднакви или сходни с предмета на обществената поръчка, изпълнени през последните 3 (три) години, считано от датата на подаване на офертата, в оригинал, съгласно образец към настоящата документация. В списъка се посочва стойността, датата и получателя ведно с доказателство за извършена поне една от услугите, посочени в списъка.

2.1.2. Доказателство за извършената услуга, включена в списъка по предходната точка, предоставя се под формата на удостоверение, издадено от получателя или от компетентен орган, или чрез посочване на публичен регистър, в който е публикувана информация за услугата.

2.2. Заверено копие от валиден документ, удостоверяващ, че участникът е член или акредитан агент на International Air Transport Association (IATA).

2.3. Копие на валиден сертификат за управление на качеството – ISO 9001:2008 в областта на настоящата поръчка или еквивалентен за конкретната дейност на участника. Възложителят ще приеме и други доказателства за еквивалентни мерки за осигуряване на качеството на основание чл. 53, ал. 4 от ЗОП.

2.4. Копие от валиден сертификат на участника за спазване на приложимите практики по отношение на информационната сигурност съгласно стандарт ISO/IEC 27001 или еквивалентен с обхват на сертификация еднакъв или сходен с предмета на обществената поръчка. Доказателство за еквивалентни мерки за осигуряване на качеството няма да бъдат относими към удостоверяване на съответствието на участниците по отношение на информационната

1.1. Участникът трябва да докаже опит в изпълнението на поне 1 (една) услуга, която е еднаква или сходна с предмета на обществената поръчка, за последните 3 (три) години, считано от датата на подаване на офертата.

Участниците следва да са извършили на поне 1 (една) услуга, която е еднаква или сходна с предмета на обществената поръчка, за последните 3 (три) години, считано от датата на подаване на офертата.

Забележка: Под сходен предмет се разбира: Туроператорски и/или турагентски услуги/дейности, вкл. продажба на самолетни билети.

1.2. Участникът следва да е член или акредитиран агент на IATA.

1.3. Участникът следва да притежава внедрена система за управление на качеството по стандарта ISO 9001:2008 в областта на настоящата поръчка (предоставяне на туроператорски и/или турагентски услуги/дейности, вкл. продажба на самолетни билети) или еквивалентен за конкретната дейност на участника. За доказване на това обстоятелство участникът следва да представи заверено от него копие.

1.4. Участникът следва да притежава внедрена система за спазване на приложимите практики по отношение на информационната сигурност сертифицирана съгласно стандарт ISO/IEC 27001 или еквивалентен с обхват на сертификация, еднакъв или сходен с предмета на обществената поръчка. Възложителят ще приеме еквивалентни сертификати, издадени от компетентни органи, установени в други държави членки, както и други доказателства за еквивалентни мерки за осигуряване на информационната сигурност.

<p>сигурност, сертифицирана съгласно стандарт ISO/IEC 27001 или еквивалентен с обхват на сертификация еднакъв или сходен с предмета на обществената поръчка.</p> <p>2.5.1. Заверен от участника списък/разпечатка от системата Billing Settlement Plan (BSP)/BSP Link на авиокомпани, изпълняващи директни полети от и до България, за които участникът е оторизиран към датата на подаване на офертите, включени в Billing Settlement Plan (BSP), или еквивалентен документ, удостоверяващ валидна оторизация на участника за работа в системата Billing Settlement Plan (BSP) или еквивалентна международна система за уреждане на плащания във въздушния транспорт, с която участникът работи, към датата на подаване на офертите.</p> <p>2.5.2 Декларация (свободен текст), удостоверяваща правото на участника да издава самолетни билети за всички авиокомпани, изпълняващи директни полети от и до България за целия период на действие на договора.</p> <p>2.6. Декларация, че участникът разполага с представителство/офис на територията на Република България и/или в държава членка на ЕС с посочен точен адрес, стационарни и мобилни телефони, факс, емайл и броя на IATA акредитираните локации (свободен текст).</p> <p>2.7. Участникът следва да представи копие от валидна застраховка, издадена от лицензирано застрахователно дружество срещу риск от неплащане посредством системата BSP (Billing Settlement Plan) или еквивалент с минимално покритие.</p> <p>2.8. Заверени от участника копия от валидни документи, удостоверения или други, удостоверяващи оторизация на</p>	<p>Сертификатът следва да бъде издаден от независими органи по чл. 53, ал. 3 от ЗОП.</p> <p>Под сходен обхват се разбира: Туроператорски и/или турагентски услуги/дейности, вкл. продажба на самолетни билети.</p> <p>1.5. Участникът да има право да издава самолетни билети за авиокомпани, изпълняващи директни полети от и до България, представени в Billing Settlement Plan (BSP) или еквивалент на международна система за уреждане на плащания във въздушния транспорт. Изпълнителят следва да поддържа за целия период на договора регистрация в Billing Settlement Plan (BSP) или еквивалент.</p> <p>1.6. Участникът следва да разполага с една или повече IATA акредитирани локации с осигурена възможност за приемане на заявки по всяко време на денонощието и изпълнение на такива при извънредни обстоятелства, както и в почивни и празнични дни. Участникът трябва да разполага с поне едно представителство/един офис (собствен или нает) за приемане и изпълнение на заявки за продажба на самолетни билети на територията на Република България и/или на държава членка на Европейски съюз, с посочен точен адрес, стационарен телефон, мобилен телефон, факс, e-mail.</p> <p>1.7. Участникът следва да работи с глобална система за резервации и продажба на самолетни билети „Амадеус“ или друга еквивалентна система за резервация и продажба на самолетни билети.</p> <p>1.8. Участникът трябва да има валидна застраховка, издадена от лицензирано застрахователно дружество срещу риска от неплащане посредством системата BSP (Billing Settlement Plan)</p>
--	--

<p>участника за работа с с глобална система за резервации и продажба на самолетни билети „Амадеус“ или друга еквивалентна глобална система за резервация и продажба на самолетни билети. Документите следва да са действали (валидни) към датата на подаване на офертата.</p> <p>2.9. Декларация – списък на експертите (минимум двама служители), съдържащ информация за образованието, езиковата квалификация, стажа и опита в работа със системата „Амадеус“ или друга еквивалентна глобална система за резервация и продажба на самолетни билети, на персонала, който ще бъде зает в осъществяването на туристическата дейност, в съответствие с разпоредбата на чл. 51, ал. 1, т. 7 от ЗОП. Описанието на изискванията продължава в Раздел VI.3) "Допълнителна информация" от обявлението.</p>	<p>или еквивалент с минимално покритие.</p> <p>1.9. Участникът следва да разполага най-малко с 2 /двама/ служители, които да отговорят на изискванията на чл. 7 от Наредба № 16-1399 от 11.10.2013 г. за изискванията за местоположението, пригодността и оборудването на помещението за извършване на туроператорска и/или туристическа агентска дейност и за образованието, езиковата квалификация и стажа на персонала, който ще бъде зает в осъществяването на туристическата дейност и да притежават най-малко 1 /една/ година опит в работа със системата „Амадеус“ или друга еквивалентна глобална система за резервация и продажба на самолетни билети.</p> <p>Всеки от предложените минимум двама служители трябва да притежава сертификат за работа с Амадеус или друга еквивалентна резервационна система и IATA квалификация, като всяко от лицата трябва да има минимум едногодишен опит като агент по продажба на самолетни билети.</p>
---	---

III.2.4) Информация относно запазени поръчки (в приложимите случаи)

- Поръчката е ограничена до предприятия, ползващи се със закрила
- Изпълнението на поръчката е ограничено в рамките на програми за създаване на защитени работни места

III.3) Специфични условия за поръчки за услуги

III.3.1) Информация относно определена професия

Изпълнението на услугата е ограничено до определена професия Да Не
(ако да) Позоваване на приложимата законова, подзаконова или административна разпоредба:

III.3.2) Персонал, който отговаря за изпълнението на услугата

Юридическите лица трябва да посочат имената и професионалната квалификация на персонала, който отговаря за изпълнението на услугата Да Не

РАЗДЕЛ IV: ПРОЦЕДУРА**IV.1) Вид процедура**

IV.1.1) Вид процедура	
<input checked="" type="checkbox"/> Открита	
<input type="checkbox"/> Ограничена	
<input type="checkbox"/> Ускорена ограничена	Основания за избора на ускорена процедура: _____
<input type="checkbox"/> Договаряне	Някои кандидати вече са избрани Да <input type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/> (ако е целесъобразно при определени видове процедури на договаряне) (ако да, посочете имената и адресите на икономическите оператори, които вече са избрани, в рубрика VI.3 „Допълнителна информация“)
<input type="checkbox"/> Ускорена процедура на договаряне	Основания за избора на ускорена процедура: _____
<input type="checkbox"/> Състезателен диалог	
IV.1.2) Ограничение на броя на операторите, които ще бъдат поканени да представят оферти или да участват (ограничени процедури и процедури на договаряне, състезателен диалог) Предвиден брой на операторите _____ или предвиден минимален брой _____ и (в приложимите случаи) максимален брой _____ Обективни критерии за избор на ограничен брой кандидати: _____ _____ _____ _____	
IV.1.3) Намаляване на броя на операторите по време на договарянето или диалога (процедура на договаряне, състезателен диалог) Прибягване към поэтапна процедура за постепенно намаляване на броя на Да <input type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/> обсъжданите решения или на договаряните оферти	

IV.2) Критерии за възлагане

IV.2.1) Критерии за възлагане (моля, отбележете съответната/ите клетка/и)	
<input type="checkbox"/> Най-ниска цена или	
<input checked="" type="checkbox"/> икономически най-изгодна оферта с оглед на	
<input type="checkbox"/> посочените по-долу критерии (критериите за възлагане трябва да бъдат посочени с тяхната тежест или в низходящ ред на важност в случаите, когато определянето на тежест е невъзможно поради очевидни причини)	
<input checked="" type="checkbox"/> критериите, посочени в спецификациите, в поканата за представяне на оферти или за договаряне или в описателния документ	
Критерии	Тежест
1 Показател Ktehn – "Техническа оценка" с три подпоказателя: T1: Оценка на организацията на дейностите по обслужване и издаване на самолетни билети на командировани служители на МВНР" с	60

<p>коэффициент на тежест 0,50; Т2 - "Допълнителни условия и услуги за поевтиняване на услугата за предоставяне на самолетни билети и/или повишаване на качеството" с коэффициент на тежест 0,30; Т3 - "Оценка за управление на риска при организиране на хотелско настаняване в чужбина и съпътстващи дейности" с коэффициент на тежест: 0,20.</p>	
<p>2 Показател Kfin „Ценова оценка“ с три подпоказателя: Ф1 - "Таксата за издаване на самолетен билет (такса обслужване) за дестинации в Европа" с коэффициент на тежест 0,50; Ф2 - "Таксата за издаване на самолетен билет (такса обслужване) за дестинации извън Европа" с коэффициент на тежест 0,30; Ф3 - "Такса обслужване за хотелско настаняване за дестинация в чужбина" с коэффициент на тежест 0,20.</p>	40
<p>IV.2.2) Информация относно електронен търг</p> <p>Ще се използва електронен търг Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>(ако да, ако е уместно) Допълнителна информация относно електронния търг:</p>	

IV.3) Административна информация

<p>IV.3.1) Референтен номер на досието, определен от възлагащия орган (в приложимите случаи)</p>	
<p>IV.3.2) Предишни публикации относно същата поръчка Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>(ако да)</p> <p><input type="checkbox"/> Обявление за предварителна информация <input type="checkbox"/> Обявление в профила на купувача</p> <p>Номер на обявлението в ОВ на ЕС: _____ /S- от _____</p> <p><input type="checkbox"/> Други предишни публикации (в приложимите случаи)</p>	
<p>IV.3.3) Условия за получаване на спецификации и допълнителни документи или на описателен документ (в случай на състезателен диалог)</p> <p>Срок за получаване на искания за документи или за достъп до документи</p> <p>Дата: 25/05/2016 дд/мм/гггг Час: 17:30</p> <p>Платими документи Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>(ако да, посочете само с цифри) Цена: _____ Валута: _____</p> <p>Условия и начин на плащане:</p>	
<p>IV.3.4) Срок за получаване на оферти или на заявления за участие</p> <p>Дата: 25/05/2016 дд/мм/гггг Час: 17:30</p>	
<p>IV.3.5) Дата на изпращане на поканите за представяне на оферта или за участие на избраните кандидати (ако това е известно, в случай на ограничени процедури, процедури на договаряне и състезателен диалог)</p> <p>Дата: _____ дд/мм/гггг</p>	
<p>IV.3.6) Език/езици, на който/които могат да бъдат изготвени офертите или заявленията за участие</p>	

<input type="checkbox"/> Всеки от официалните езици на ЕС							
<input checked="" type="checkbox"/> Официален/ни език/езици на ЕС:							
<input checked="" type="checkbox"/> BG	<input type="checkbox"/> DA	<input type="checkbox"/> EL	<input type="checkbox"/> GA	<input type="checkbox"/> LT	<input type="checkbox"/> NL	<input type="checkbox"/> RO	<input type="checkbox"/> FI
<input type="checkbox"/> ES	<input type="checkbox"/> DE	<input type="checkbox"/> EN	<input type="checkbox"/> IT	<input type="checkbox"/> HU	<input type="checkbox"/> PL	<input type="checkbox"/> SK	<input type="checkbox"/> SV
<input type="checkbox"/> CS	<input type="checkbox"/> ET	<input type="checkbox"/> FR	<input type="checkbox"/> LV	<input type="checkbox"/> MT	<input type="checkbox"/> PT	<input type="checkbox"/> SL	
Други: _____							
IV.3.7) Минимален срок, през който оферентът е обвързан от офертата							
до: _____ дд/мм/гггг							
или Продължителност в месец/и: _____ или в дни: 120 (от датата, която е посочена за дата на получаване на офертата)							
IV.3.8) Условия за отваряне на офертите							
Дата: 26/05/2016 дд/мм/гггг				Час: 11:00			
(в приложимите случаи) Място: МВнР-ЦУ, гр. София 1113, ул. "Александър Жендов" № 2, зала 107							
Лица, които са оправомощени да присъстват при отварянето на офертите (в приложимите случаи)						Да <input checked="" type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/>	
(ако да) Допълнителна информация относно оправомощените лица и процедурата на отваряне:							
На заседанието могат да присъстват лица съгласно чл. 68, ал. 3 от ЗОП.							

РАЗДЕЛ VI: ДОПЪЛНИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ

VI.1) Информация относно периодичното възлагане (в приложимите случаи)	
Това представлява периодично повтаряща се поръчка	Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/>
(ако да) Прогнозни срокове за публикуването на следващи обявления:	

VI.2) Информация относно средства от Европейския съюз	
Поръчката е във връзка с проект и/или програма, финансиран/а със средства от Европейския съюз	Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/>
(ако да) Позоваване на проекта/ите и/или програмата/ите:	

VI.3) Допълнителна информация (в приложимите случаи)	
Продължение на изискванията от Раздел III.2.1) "Лично състояние на икономическите оператори" на настоящото обявление:	
5. Декларация по чл. 56, ал. 1, т. 8 от ЗОП /Образец №11/.	
(Прилага се само когато в представянето на участника /Образец №1/ е декларирано, че ще се ползва/т подизпълнител/и).;	
6. Декларация по чл. 3, т. 8 във връзка с чл. 4 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, свързаните с тях лица и техните действителни собственици (в зависимост от правно-организационната форма на участниците, декларацията се представя от едно от лицата, посочени в чл. 47, ал. 4 от ЗОП) /Образец №7/.	
7. Декларация, с която се декларира дали участникът (съответно всеки от участниците в обединението, подизпълнителите, ресурсите на трети лица – когато е приложимо) е специализирано предприятие или кооперация на хора с увреждания, в която задължително се	

посочва номерът, под който е вписан в регистъра на специализираните предприятия и кооперации на хора с увреждания, поддържан от Агенцията за хората с увреждания, или информацията относно регистрацията в еквивалентен регистър на държава членка на Европейския съюз. /свободен текст/ (когато е приложимо).;

8. Нотариално заверено пълномощно на лицата, подписали офертата, в случай че нямат представителни функции /оригинал/.

9. Доказателства за техническите възможности и/или квалификацията на участника по чл. 51 от ЗОП, съгласно изискванията, посочени в Раздел III.2.3). „Технически възможности“ на настоящото обявление.;

- Плик № 2 с надпис „Предложение за изпълнение на поръчката“, съдържащ:

1. Техническо предложение /Образец № 8/, с подпис и печат на участника. Техническото приложение, както и всички негови приложения, не трябва да съдържат цени. Всякаква информация, свързана с цени, трябва да се съдържа единствено в ценовото предложение на участника.; 2. Декларация по чл. 33, ал. 4 от ЗОП /Образец №10/ (когато е приложимо).;

- Плик № 3 с надпис „Предлагана цена“, съдържащ: 1. Ценово предложение /Образец № 9/, с подпис и печат на участника. Ценовото предложение е задължително и не може да бъде допълвано или изменяно. Цената на предложението се определя в български лева без ДДС.

Продължение на изискванията от Раздел III.2.3). „Технически възможности“, „Информация и формалности“ на настоящото обявление:... За доказване на опита в списъка с експерти се посочват периода на изпълнение на граждански и/или трудови договори, както и изпълнени проекти с посочване на начални и крайни дати на изпълнение, контрагенти, предмет и др., изпълнени дейности и заемани позиции при изпълнение на задължения, съгласно длъжностни характеристики или при изпълнение на проекти, информация, удостоверяваща, че предложените експерти отговарят на минималните изисквания за професионален опит.; За доказване на квалификацията в списъка с експерти се посочват наименование/предмет, дата и номер на издадените сертификати/удостоверения за преминало обучение, срок на валидност, данни за сертифициращ орган и при възможност интернет адрес за проверка на издадените сертификати, в случай че сертифициращият орган публикува тази информация.; Участникът следва да представи в оригинал списъка - декларацията на експертите, съгласно Образец № 4 на документацията за участие, които ще отговарят за изпълнение на поръчката, съгласно чл. 51, ал. 1, т. 4 и т. 7 от ЗОП. Списъкът трябва да съдържа посочване на професионална квалификация в извършването на резервации и продажби на самолетни билети на лицата (описание на наименованието на документа, номер и дата на издаване, предмет/обхват на сертификата, сертифициращ орган или организация, дата/период на валидност, когато такъв е посочен), описание на сертификати за работа с Амадеус или друга еквивалентна резервационна система и на IATA квалификация, описание на минимум едногодишен опит като агент по продажба на самолетни билети за всяко едно от лицата.; 2.9.1. Декларации за ангажираност по Образец 5.

VI.4) Процедури по обжалване

VI.4.1) Орган, който отговаря за процедурите по обжалване

Официално наименование Комисия за защита на конкуренцията		
Пощенски адрес бул. Витоша № 18		
Град София	Пощенски код 1000	Държава Република България
		Телефон 02 9356113
Адрес за електронна поща срсadmin@срс.bg		Факс 02 9807315
Интернет адрес (URL): http://www.срс.bg		
Орган, който отговаря за процедурите по медиация (в приложимите случаи)		
Официално наименование		
Пощенски адрес		
Град	Пощенски код	Държава
		Телефон
Адрес за електронна поща		Факс
Интернет адрес (URL):		
VI.4.2) Подаване на жалби (моля, попълнете рубрика VI.4.2 ИЛИ при необходимост рубрика VI.4.3) Уточнете информацията относно крайния срок/крайните срокове за подаване на жалби: Съгласно чл. 120 от ЗОП.		
VI.4.3) Служба, от която може да бъде получена информация относно подаването на жалби		
Официално наименование		
Пощенски адрес		
Град	Пощенски код	Държава
		Телефон
Адрес за електронна поща		Факс
Интернет адрес (URL):		
VI.5) Дата на изпращане на настоящото обявление Дата: 14/04/2016 дд/мм/гггг		

ПРИЛОЖЕНИЕ А**ДОПЪЛНИТЕЛНИ АДРЕСИ И МЕСТА ЗА КОНТАКТ**

I) Адреси и места за контакт, от които може да бъде получена допълнителна информация		
Официално наименование		
Национален идентификационен № (ЕИК)		
Пощенски адрес		
Град	Пощенски код	Държава
Място/места за контакт	Телефон	
На вниманието на		
Адрес за електронна поща	Факс	
Интернет адрес (URL):		
II) Адреси и места за контакт, от които могат да бъдат получени спецификации и допълнителни документи		
Официално наименование		
Национален идентификационен № (ЕИК)		
Пощенски адрес		
Град	Пощенски код	Държава
Място/места за контакт	Телефон	
На вниманието на		
Адрес за електронна поща	Факс	
Интернет адрес (URL):		
III) Адреси и места за контакт, на които трябва да бъдат изпратени офертите/заявленията за участие		
Официално наименование		
Национален идентификационен № (ЕИК)		
Пощенски адрес		
Град	Пощенски код	Държава
Място/места за контакт	Телефон	
На вниманието на		

Адрес за електронна поща	Факс
Интернет адрес (URL):	
IV) Адрес на другия възлагащ орган, от името на когото възлагащият орган извършва покупка	

(Използвайте приложение А, раздел IV толкова пъти, колкото е необходимо)

ПРИЛОЖЕНИЕ В1 - ОБЩЕСТВЕНИ ПОРЪЧКИ

Категории услуги, посочени в раздел II: Обект на поръчката

Директива 2004/18/ЕО

Категория №(1)	Предмет
1	Услуги по поддръжка и ремонт
2	Услуги на сухопътния транспорт(2), включително услуги с бронирани автомобили и куриерски услуги, с изключение на превоз на поща
3	Услуги на въздушния транспорт за превоз на пътници и товари, с изключение на превоз на поща
4	Превоз на поща по суша(3) и по въздух
5	Далекосъобщителни услуги
6	Финансови услуги: а) застрахователни услуги, б) банкови и инвестиционни услуги(4)
7	Компютърни и свързаните с тях услуги
8	Услуги за научноизследователска и развойна дейност(5)
9	Счетоводни и одиторски услуги, водене на книги
10	Услуги по проучване на пазара и изследване на общественото мнение
11	Консултантски услуги по управление(6) и свързани с тях услуги
12	Архитектурни и инженерни услуги; услуги по градоустройствено планиране и по паркова архитектура; свързани научни и технически консултантски услуги; услуги, свързани с технически изпитвания и анализи
13	Рекламни услуги
14	Услуги по почистване на сгради и управление на недвижими имоти
15	Издателски услуги и услуги по печат срещу възнаграждение или по договор
16	Услуги по събиране и третиране на отпадъци, включително канализационни води; санитарни и сходни услуги
Категория №(7)	Предмет
17	Услуги на хотели и ресторанти
18	Услуги на железопътния транспорт
19	Услуги на водния транспорт
20	Спомагателни и допълнителни услуги в транспорта
21	Юридически услуги
22	Услуги по набиране и предоставяне на работна сила(8)
23	Детективски и охранителни услуги, с изключение на услуги с бронирани автомобили
24	Образователни услуги и услуги, свързани с професионално обучение
25	Услуги на здравеопазването и социалните дейности
26	Услуги в областта на културата, спорта и развлеченията(9)
27	Други услуги

(1) Категории услуги по смисъла на член 20 от Директива 2004/18/ЕО и приложение II А към нея.
(2) С изключение на услугите на железопътния транспорт по категория 18.
(3) С изключение на услугите на железопътния транспорт по категория 18.
(4) С изключение на финансови услуги във връзка с издаването, продажбата, покупката или прехвърлянето на ценни книжа или други финансови инструменти, и услуги на централни банки. Също така се изключват: услугите, включващи придобиването или наемането, независимо с какви финансови средства, на земя, съществуващи сгради или друго недвижимо имущество, или във връзка с права върху такива. Договорите за финансови услуги, които са сключени едновременно със, преди или след договора за придобиване или наем, независимо от тяхната форма, обаче се подчиняват на правилата на директивата.
(5) С изключение на услуги за научноизследователска и развойна дейност, различни от тези, при които ползите възникват изключително в полза на възлагащия орган за негова употреба при провеждането на собствените му дейности, при условие че предоставената услуга е изцяло платена от възлагащия орган.
(6) С изключение на услуги по арбитраж и помирение.
(7) Категории услуги по смисъла на член 21 от Директива 2004/18/ЕО и приложение II Б към нея.
(8) С изключение на трудови договори.
(9) С изключение на договори за придобиването, разработването, производството или съвместното производство на програмни материали от излъчващи организации и договори за програмно телевизионно време.